



한덕수 국무총리, 크로아티아 공식 방문(10.11~12)

- 양국 수교 이래 최초로 우리나라 국무총리 방문
- 「포괄적 미래지향적 동반자관계」 격상 공동성명 채택
- △한-크로아티아 총리 회담 △크로아티아 국회의장 면담
△동포대표 간담회 개최

- 한덕수 국무총리는 6박 8일(10.8~15)간 유럽 4개국(프랑스·덴마크·크로아티아·그리스) 순방의 세 번째 국가로, 10.11(수)~10.12(목) 크로아티아를 방문했다.
 - 한 총리는 양국 총리 회담, 크로아티아 국회의장 면담, 재외동포 대표 간담회 등의 일정을 가졌다.
- 한 총리는 10.12(목) 안드레이 플렌코비치(Andrej Plenković) 크로아티아 총리와 회담을 개최하고, 양국간 실질 협력, 국제무대에서의 협력, 지역 정세 등에 대해 논의했다.
- 회담 이후에, 양국 총리는 우리 총리의 수교 이래 최초 크로아티아 방문과 지난 30년 간의 양국 관계 발전을 감안하여, 양국 관계를 「포괄적 미래지향적 동반자 관계」(Comprehensive and Future-Oriented Partnership)로 격상하고 공동성명을 채택했다.
 - 동 공동성명에서 양국 총리는 민주주의, 법치주의, 인권 등 공동의 가치를 공유한 양국이 △항만·에너지 등 경제 분야 △녹색전환과 지속가능 발전 △과학기술 △문화, 교육, 인적교류 △안보 분야 등에서 협력을 강화하고 대화와 관여를 증진해 나가기로 했다.

□ 이어서, 양국 총리 임석 하에 부산항만공사와 리예카 항만청 간 협력양해각서(MOU)*가 체결되었는데,

○ 크로아티아 리예카 항 개발과 관련하여 양 기관이 앞으로 긴밀히 협력해 나가기로 했다.

* 「부산항만공사-리예카 항만청 MOU」 주요 내용 : △항만투자 및 개발 △내륙 터미널 공동개발 △항만 물류 경험 및 노하우 공유 △항만간 교역량 유치 등

□ 또한 양국 총리는 올해 크로아티아가 유로존 및 쉥겐 가입이 발효된 만큼, 양국 교역투자가 증진될 수 있도록 관계부처와 기업인들간 교류와 소통을 계속 지원해나가고, 특히 △항만·물류 △에너지 △방산 △과학기술 분야로 협력을 확대해 나가자는데 공감했다.

○ 특히, SK E&S가 크로아티아 기업 JANAF와 MOU를 체결하고, LNG Croatia와는 JDA(Joint Development Agreement)를 체결하는 등 양국 기업 간의 협력 강화를 높이 평가했다.

□ 플렌코비치 총리는 코로나 이전 활발했던 인적 교류(2019년 약 40만명)가 더욱 확대될 수 있기를 바란다고 하고, 보편적 가치를 공유하는 한국과 EU, OECD 등 다자협력체를 통한 협력도 지속해나가기 희망한다고 했다.

※ 크로아티아 방문 우리 국민 8,739명(22년 상반기) → 63,956명(23년 상반기) 증가

□ 한 총리는 양국 국제무대에서의 협력 필요성에 공감하고 2030 부산세계박람회 유치에 대한 크로아티아의 지지를 요청했다.

□ 한편, 양 총리는 한반도 정세, 동북아 정세, 서발칸 정세, 우크라이나 전쟁 및 최근 중동사태 등 지역 정세에 대해서도 의견을 교환했다.

○ 특히, 양국 총리는 북한의 지속되는 핵·미사일 도발에 대해 국제사회가 단합하여 분명하게 대응해야 해야 하는바, 크로아티아의 우리 정부의 대북 정책에 대한 지지와 양국의 긴밀한 공조를 재확인했다.

- 또한, 양 총리는 양국이 앞으로도 우크라이나의 자유와 평화를 위한 국제사회의 지원과 연대에 적극 동참해 나가기로 했다.
- 한 총리는 10.12.(목) 고르단 얀드로코비치(Gordan Jandroković) 국회의장과 면담하여 의회간 교류, 경제협력 증진, 주요 지역정세 등에 대해 의견을 교환했다.
 - 양측은 국회 간 교류가 지속되어 양국 관계 발전에 기여해 왔음을 평가하고, 이번 우리 총리 방문 계기 양국 간 「포괄적 미래지향적 동반자 관계」 격상을 평가했다.
 - 양측은 앞으로도 물류 및 항만, 에너지 등 분야에서 양국 협력 잠재력을 실현시켜 나가고, 올해 우리 국민 크로아티아 방문자 수가 7배 이상 증가하는 등 지속적인 인적 교류 강화가 중요하다는 데에 공감했다.
- 한편, 한 총리는 10.11(수) 크로아티아 도착 직후 크로아티아 동포들과의 간담회를 갖고,
 - 한-크로아티아 관계 발전 및 동포사회의 화합과 발전을 위해 노력하고 있는 재외동포들의 노고를 평가하고, 동포들의 애로 사항을 청취하며, 우리 정부의 재외동포 정책 방향에 대해 설명했다.
- 이번 한덕수 총리의 크로아티아 방문은 1992년 양국 수교 이후 최초 국무총리 방문으로,
 - 「포괄적 미래지향적 동반자 관계」 공동성명 채택으로 공동의 가치를 공유하는 양국이 앞으로 양국관계는 물론 국제무대 협력 등 포괄적으로 관계를 발전시켜 나가기 위한 새로운 모멘텀을 제공하는 계기가 된 것으로 평가된다.

※ 참고 : 1. 「한-크로아티아 포괄적 미래지향적 동반자관계」 공동성명(국.영문)
2. 크로아티아 총리 인적사항

담당 부서	국무조정실 외교안보정책관실	책임자	과장	박영철 (044-200-2136)
		담당자	사무관	박철순 (044-200-2135)



Joint Statement of the Prime Ministers of the Republic of Croatia and the Republic of Korea on the Upgrade of Bilateral Relations to the Level of Comprehensive Future-Oriented Partnership

Prime Minister of the Republic of Croatia Andrej Plenković and Prime Minister of the Republic of Korea Han Duck-soo met in Zagreb on 12 October 2023 and issued the following statement:

We, the Prime Ministers of the Republic of Croatia and the Republic of Korea, reaffirming our commitment to strengthening the bonds of friendship and cooperation between our two nations, and in accordance with the powers and responsibilities provided for in their respective domestic laws, are pleased to announce the upgrade of our bilateral relations to the level of Comprehensive Future-Oriented Partnership.

Today, we mark a significant milestone in our relations, one that reflects the aspirations of our peoples and the shared values of democracy, human rights, the rule of law, effective multilateralism, open, free and fair trade, and the rules-based international order.

Recognizing the growing ties that bind our countries, we commend the progress made in various fields of collaboration, express our commitment to intensify our political dialogue and further deepen our engagement in the following areas:

1. *Economic Cooperation*: We will seek to develop and strengthen cooperation in the fields of business, port management, energy, technology and industry, based on the principles of equality and mutual benefit, as well as to promote bilateral trade, tourism, investment and innovation that will contribute to the growth and prosperity of our nations.

2. *Green Transition and Sustainable Development*: Recognizing our shared responsibility for global challenges such as climate change, biodiversity loss and pollution, we will work together to advance sustainable practices and explore joint initiatives in the area of green transition and sustainable development.

3. *Science and Technology*: Recognizing the importance of scientific and technological advancement, we will facilitate collaboration between our research institutions and industries in areas like information and telecommunication technology, energy, life science, bioeconomy, environment, new materials and nanotechnology.

4. *Cultural, Educational and People-to-People Exchanges*: We will continue to promote cultural, academic and people-to-people exchanges that will further enrich our ties and mutual understanding.

5. *Security Cooperation*: We affirm our commitment to maintaining peace and stability in our respective regions and globally. We will explore opportunities for cooperation in areas of common interest, such as defence industry.

As we embark on this new phase of Comprehensive Future-Oriented Partnership, we look forward to the enduring friendship between our two nations and the tangible benefits it will bring to our citizens.

크로아티아 공화국 총리와 대한민국 국무총리 간 포괄적 미래지향적 동반자 관계 관련 공동성명 (비공식 국문 번역본)

크로아티아 공화국 안드레이 플렌코비치 총리와 대한민국 한덕수 국무총리는 2023년 10월 12일 자그레브에서 만나 다음과 같은 성명을 발표하였다.

크로아티아 공화국 총리와 대한민국 국무총리는 양국 간 우호협력관계를 강화하기 위한 양국의 의지를 재확인하며, 양국 각자의 국내법이 부여한 권한과 책임에 따라, 양국 관계를 포괄적 미래 지향적 동반자 관계로 격상하는 것을 발표한다.

오늘, 우리는 양국 국민의 염원과 민주주의, 인권, 법치주의, 효율적인 다자주의, 개방적이고 자유롭고 공정한 무역, 규칙 기반의 국제질서와 같은 공통의 가치를 반영한 양국 관계의 중요한 이정표를 기념한다. 양국 관계가 증진되고 있는 것을 인식하며, 우리는 다양한 협력 분야에서 이루어진 진전을 평가하고, 아래 분야에서 정치적 대화와 관여를 강화하기로 약속한다.

- 경제 협력:** 양국은 평등과 호혜의 원칙을 기반으로 기업활동, 항만 운영, 에너지, 기술 및 산업 분야에서의 협력을 강화하며, 양 국가의 성장과 번영에 기여할 무역, 관광, 투자 및 혁신을 촉진하기로 한다.
- 녹색 전환과 지속 가능한 발전:** 양국은 기후변화, 생물 다양성 감소, 환경 오염과 같은 전 세계적인 과제에 대한 공동 책임을 인식하며, 녹색 전환과 지속 가능한 발전 분야에서 지속가능한 관행을 발전시키고 공동 이니셔티브를 모색하기 위해 협력한다.
- 과학·기술:** 양국은 과학·기술의 발전의 중요성을 인식하며, 정보통신기술, 에너지, 생명과학, 바이오경제, 환경, 신소재 및 나노 기술과 같은 분야에서 양국 연구 기관 및 산업 간 협력을 증진한다.
- 문화, 교육 및 인적 교류:** 양국은 양국 관계와 상호 이해를 더욱 풍부하게 하는 문화, 교육 및 인적 교류를 지속하여 촉진한다.
- 안보 협력:** 양국은 각자의 역내 및 국제 평화와 안정을 유지하기 위한 의지를 확인한다. 방위 산업과 같은 공통 관심 분야에서 협력 가능성을 모색한다.

양국은 포괄적 미래지향적 동반자 관계라는 양국관계의 새로운 국면을 시작하며, 양국간 우정이 지속되고 양국 국민들에게 가져올 구체적인 성과가 마련되기를 기대한다.

참고 2**크로아티아 총리 인적사항**

성 명	○ 안드레이 플렌코비치 (Andrej Plenković)	
생년월일	○ 1970년 4월 8일 (53세)	
학 력	○ 자그레브대학교 법과대 졸업 ○ 자그레브대학교 법과대 국제법 석사	
소속 정당	○ 크로아티아 민주연합(HDZ)	
경 력	○ 2016.10- 총리 (2020.7 총선에서 재집권) ○ 2013-2016 유럽의회 의원 ○ 2011-2013 국회의원(HDZ) ○ 2010-2011 유럽통합담당 차관 ○ 2005-2010 주프랑스대사관 공사 ○ 2002-2005 주EU 대표부 공사참사관 ○ 1997-2001 외교부 유럽통합국장 ○ 1994 외교부 입부	
가족 관계	○ 부인 및 자녀 2	